

LE

Courrier

DE BERTHIER

— ORGANE HEBDOMADAIRE DES INTÉRÊTS DU COMTÉ DE BERTHIER —

30ième ANNÉE - No. 50.

BERTHIERVILLE. JEUDI, LE 6 JUIN 1963.

Me André Daviault, Rédacteur-Gérant.

BÉNÉDICTION de DEUX ÉCOLES

Dimanche prochain à 2.30 h. p.m. Monsieur le Curé A. Bélanger bénira les deux nouvelles écoles de la Commission Scolaire de Berthierville, soit les écoles St-Joseph et Ste-Genève qui sont situées toutes deux sur la rue St-Viateur.

Les autorités de la Commission Scolaire invitent cordialement tous les contribuables de Berthierville à assister à cette bénédiction.

Après la cérémonie religieuse les personnes présentes pourront visiter les deux écoles et constater "de visu" dans quel milieu on enseigne à leurs enfants !

N.B. — Les enfants ne sont pas admis à la visite des écoles.

À la Biron Knitting Mills

Les employés de la Biron Knitting Mills qui étaient en grève depuis le 22 avril ont recommencé le travail lundi le 3 juin dernier.

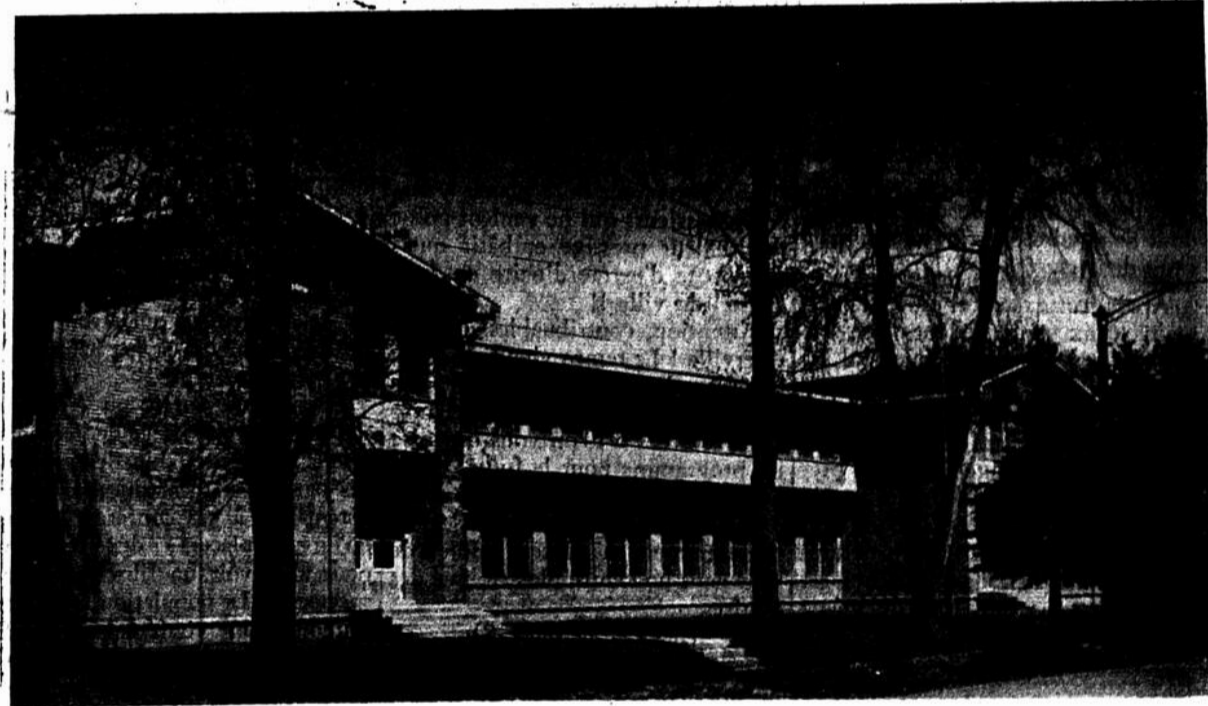
Les négociations entre les patrons et les ouvriers, suspendues pendant quelques semaines, ont repris au cours de la semaine dernière et finalement les deux parties en sont arrivées à une entente pour le plus grand bien de tous.

Réélus par acclamation

M. Bernard Grégoire et M. Paul-Emile Coutu ont tous deux été réélus par acclamation comme commissaires de la Commission scolaire de Berthierville.

En effet, lors de la présentation officielle des candidats qui a eu lieu le 3 juin dernier seuls les noms de MM. Bernard Grégoire, comme commissaire du quartier no. 4 et P.-Emile Coutu, du quartier no. 3 ont été proposés.

Félicitations aux deux nouveaux élus.



Chronique du Jeune Commerce



Assemblée générale :

La première assemblée générale au terme du nouveau conseil "Jean Landry" a eu lieu mercredi soir dernier le 5 juin. Au moment d'aller sous presse, nous n'avions pas malheureusement les détails de cette réunion. Tout semble indiquer, cependant, un renouveau extraordinaire et une vigueur nouvelle de notre jeune mouvement sous cette direction nouvelle.

Fête du Travail :

C'est maintenant définitif, le Jeune Commerce ORGANISERA ENCORE CETTE ANNEE LA FÊTE DU TRAVAIL A BER-

THIERVILLE. Fier des succès reportés les deux années précédentes, le mouvement a décidé de donner encore une fois toute la publicité nécessaire à Berthierville, à l'occasion de la fête du travail, et d'organiser des MANIFESTATIONS MONSTRES dans notre ville à cette occasion. Le programme des activités de cette journée sera cependant quelque peu modifié, mais on retrouvera certainement quelques manifestations de l'an dernier, additionnées aux nouvelles manifestations prévues pour 1963. Le programme officiel n'est pas encore approuvé dans sa totalité, mais parmi les nouveautés on note, et

(suite à la page 12)

Visite du Dr Jim à Berthierville

par Mme Claude Rondeau

"Maman, donne-moi un petit frère, dit le garçonnet de quatre ou cinq ans". Chez le petit frère demandé, le bambin désire en réalité découvrir un ami. Plus tard, chez l'épouse qu'il a choisie, le jeune mari désire également trouver une amie, tout comme autrefois chez le petit frère demandé. Toutefois, il arrive que dans plusieurs cas, l'homme déclare par la suite : "Ma femme a été une bonne femme, une bonne mère de famille mais elle n'a jamais été une amie pour moi".

Le 2 juin, à l'occasion de la Journée antialcoolique et dans un langage populaire, avec cette sincérité évidente que la vie donne à ceux qui l'ont vécue à travers beaucoup de difficultés, le Dr Jim développe le thème de la jeune femme qui "a tout laissé dans le berceau", qui a nettement accordé sa préférence à l'enfant et qui par la suite sera la

(suite à la page 11)

LE COURRIER EST HEUREUX DE PUBLIER UNE LETTRE DU GERANT DU BELL TELEPHONE POUR LA REGION DE JOLIETTE

LE COMPAGNIE DE TELEPHONE BELL DU CANADA

Bureau du Gérant

Joliette, Québec
le 4 juin 1963

Monsieur le Rédacteur,
Le Courrier de Berthier,
177 rue Frontenac
Berthierville, Québec

Monsieur,

Je désire vous informer que les déficiences qui existaient sur nos lignes téléphoniques entre Berthierville et St-Barthélemy, ont été localisées récemment.

Le réseau téléphonique qui relie Berthierville à St-Barthélemy fonctionne maintenant selon les normes de votre service.

J'ose espérer que la population desservie par ce réseau sera heureuse d'apprendre cette nouvelle.

Veuillez, monsieur agréer l'expression de mes sentiments les plus distingués et soyez assuré que notre compagnie s'efforce constamment d'offrir le meilleur service possible.

Bien à vous,

L. Landreville, Gérant

LE Courrier DE BERTHIER

JOURNAL HEBDOMADAIRE

« Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa ».

W. H. GAGNÉ & FILS LTÉE

Éditeurs-Propriétaires

Me ANDRÉ DAVIAULT, Rédacteur-Gérant
177, rue Frontenac — Tél. : TE. 6-4202

Le prix de l'abonnement est de \$2.00 par année pour le Canada et \$3.00 pour les États-Unis — Toute année commencée est due en entier.

Conformément à la tradition et dans l'intérêt d'une juste liberté, il est entendu que les articles du "Courrier" sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.

Pour le tarif des annonces, impressions, etc., on voudra bien s'adresser à nos bureaux.

Affaires Municipales

Malgré la grande publicité de la part de ceux qui ont organisé cette soirée de l'urbanisme à la salle paroissiale de Berthierville la semaine dernière les propriétaires de chez nous sont restés indifférents et n'ont pas répondu au désir de M. le Maire d'assister à cette soirée et d'écouter différents conseillers en urbanisme.

Pourquoi cela ? La première raison c'est que le public sait que dans les soirées organisées il ne verra toujours que le bon côté seulement d'une chose et que la plupart du temps il n'a pas droit de parole et n'a surtout pas le droit de se prononcer sur rien. Ceux qui dirigent les assemblées se fichent beaucoup du petit qui veut s'exprimer. Alors, voilà lorsque cela se continue pendant quelques années les propriétaires se désintéressent et n'assistent point aux assemblées. Et c'est dommage car il leur en coûtera quelque chose de plus, s'ils ne prennent pas la peine au moins de dire la façon dont ils voudraient voir administrer leurs deniers.

Après cette soirée et le lendemain ceux qui étaient présents comme moi ont trouvé que seul M. Boulanger, de la Société centrale d'hypothèque avait raison. Il a dit en effet au début de son exposé qu'il trouvait étrange et un peu prématuré pour une ville telle que la nôtre avec ses \$835.000.00 de dettes de s'aventurer dans un programme avec un plan directeur qui est très bien mais que tout de même il faut payer ! Et lui son but c'était

seulement de nous prêter l'argent nécessaire pour ces différents travaux que nous exécuterons !

Mais n'oubliez pas le premier pas sur ce programme de l'urbanisme (et c'est pour cette raison qu'il a été engagé) c'est pour l'emplacement du futur hôtel de ville que l'on veut au détriment du centre des affaires, placer ailleurs. Et l'on cherche à vous faire croire que c'est là de la vraie démocratie car on veut agir sans consulter la population, jamais !

Allez-y, messieurs ! Mais vous avez été à même de juger, votre fiasco quant au nombre de personnes présentes. Continuez sur cette voie si vous voulez mais le public comprend votre programme à fond, sans avoir fait des cours avancés dans toutes ces matières. L'ouvrier est assez renseigné pour savoir que bientôt sa maison sera hypothéquée pour plusieurs années à venir tout simplement pour faire plaisir à certains messieurs qui ne veulent point perdre leur prestige et bâtir quelque chose d'extraordinaire en frais d'hôtel de ville !!

Attention, contribuables de Berthierville ! Le temps viendra, et très bientôt, où vous paierez votre rentes soirées où l'on vous organise un programme pour le futur.

Oui, je le répète, le programme de M. Derno, un urbaniste servira premièrement à placer l'Hôtel de ville dans un centre plus éloigné des affaires.

(suite à la page 8)

L'Hon. Jean Lesage conférencier au congrès des courtiers d'assurances



L'HON. JEAN LESAGE

M. Jean Lesage, premier ministre du Québec sera le conférencier invité lors du dîner du 11 juin prochain à l'occasion du 49e congrès annuel des courtiers d'assurances de la province de Québec, qui se déroulera au Château Frontenac du 9 au 12 juin, à Québec.

Les courtiers d'assurances seront alors les invités du Gouvernement du Québec à ce dîner ainsi qu'à la réception qui précèdera.

CONFÉRENCE DU FRÈRE PAUL LEFEBVRE

Je tiens à remercier publiquement le Frère Paul Lefebvre, des Clercs de St-Viateur de Joliette, pour la belle et instructive conférence donnée à la salle paroissiale mercredi le 22 mai dernier. Jamais, je crois, il ne nous a été donné d'entendre, une si belle conférence. Elle était intéressante et constructive, remplie de bons conseils pour l'avenir de nos jeunes, qui seront bientôt les éducateurs et les parents de la génération future.

L'assistance, aurait pu être plus considérable par la belle température. C'est regrettable de voir que des parents ou des éducateurs n'assistent pas à ces conférences alors qu'on se déplacera et dépensera plus pour aller voir un film osé ou un spectacle ! La population avait gratuitement une conférence magnifique et elle en serait sortie enrichie de bons conseils, pour les enfants et pour les loisirs.

Nous nous plaignions que nous ne comprenons pas la jeunesse d'aujourd'hui mais nous ne voulons pas les comprendre non plus ! Ils sont, comme dit le conférencier, ce que vous les avez formés.

Je tiens à remercier M. le Curé qui aide beaucoup ces mouvements catholiques de sa paroisse qui était présent ainsi que M. l'abbé Mario Beauséjour qui se dévoue tellement pour l'avenir de nos jeunes et leurs loisirs.

Merci aussi aux Dames de la Congrégation Notre-Dame, les frères des écoles par leur présence ainsi qu'à un bon groupe de dirigeants de la J.O.C. qui ont surpris le conférencier par leur bonnes réponses au forum.

L'avenir est aux jeunes ! Parents poussez vos enfants à entrer dans ces mouvements d'action catholiques car ils travaillent pour le plus grand bien de toute la population. (signé) Mme Hervé Laporte, Présidente de l'U.C.F.R.



LE CARNET SOCIAL

NAISSANCE CAMPAGNA :

Dimanche le 26 mai a été baptisé Joseph, Alfred, Michel, né le 12 mai à l'Hôpital St-Eusèbe de Joliette, enfant de M. et Mme Jean-Paul Campagna (Marguerite Aubé) demeurant à la Grande Côte. Parrain, M. Alfred Campagna, de St-François, Cte Montmorency, et la marraine Mme Roch Boulet (Thérèse Couture) de St-François, grand-père et tante de l'enfant. Abbé Mario Beauséjour, vicaire.

NAISSANCE MAYER :

Dimanche, le 26 mai a été baptisée Marie, Sylvie, Diane, née le 15 mai à l'Hôpital Comtois de Louiseville, enfant de M. et Mme Gilles Mayer (Gisèle Pagé), de 197 Montcalm. Parrain, Camille Pagé, grand-père ; marraine, Marie-Anne Allard. Abbé M. Beauséjour, vicaire.

NAISSANCE CHAPUT :

Mardi, le 28 mai a été baptisé Joseph, Denis, Rosario, né le 22 mai à l'Hôpital Comtois de Louiseville, enfant de M. et Mme Gilles Chaput (Denise Brunelle), de la rue Crémazie, Parrain et marraine : M. et Mme Rosario Chaput (Théodore Coulombe) de la Grande-Côte, grands-parents de l'enfant. Abbé Mario Beauséjour, vicaire.

NAISSANCE HARNOIS :

Dimanche le 2 juin, a été baptisé Joseph, Claude, Philippe, Jean, né le 25 mai à l'Hôpital Comtois de Louiseville, enfant de M. et Mme Pierre Harnois (Gertrude Savoie), de 12 rue Lévis. Parrain et marraine : M. et Mme Philippe Garon (Gisèle Savoie), de Montréal, oncle et tante de l'enfant. Porteuse : Mlle Jacqueline Bonin, aussi de Berthierville. Abbé Louis-Joseph Robert, vicaire.

NAISSANCE BEAULIEU :

Dimanche le 2 juin, a été baptisé Joseph, Laurent, Jean, Guy, né le 27 mai, à l'Hôpital Comtois de Louiseville, enfant de M. et Mme Lionel Beaulieu (Fernande Lessard), de 64, rue De Bienville. Parrain, Laurent Beaulieu ; marraine, Lorraine Beaulieu, frère et soeur de l'enfant. Porteuse, Mme Cécile Boucher, de Montréal, tante de l'enfant. Abbé Louis-Joseph Robert, vicaire.

Félicitations à ces heureux parents.

DECES DAME OLIVIER :

A Montréal est décédée Mme Pierre Olivier, née Juliette Mousseau ; l'inhumation après un libéra eut lieu à St-Barthélemy, mardi le 28 mai à 11 hres 30. Elle était la belle-mère de M. Mastai Dumontier de Berthier-Paroisse.

DECES MOREL :

A Montréal est décédé subitement M. Joseph Morel, époux de feu Alda Martineau. Ses funérailles ont eu lieu à St-Clément de Viauville, vendredi le 24 mai. Il était le frère de Mme Cuthbert Brizard, de Berthierville.

DECES DAME MAGEAU :

A St-Norbert est décédée subitement Mme Adélarde Mageau, née Léonilde Robitaille. Ses funérailles ont eu lieu à St-Norbert, mardi le 28 mai où elle fut inhumée. Elle était la grand-mère de M. Camille Rondeau, de Berthierville.

DECES MENARD :

A Ste-Elisabeth, le 26 mai est décédé à l'âge de 83 ans et 8 mois, M. Joseph Ménard, époux de ALEXANDRINE CHAMPAGNE. Funérailles et inhumation à Ste-Elisabeth, mercredi le 29 mai. Il était le père de Mme Gabriel Houde de Berthier.

GRANDE SOIRÉE DE DANSE

AVEC LES "ELITES DE MASKINONGE"

SAMEDI LE 8 JUIN, A LA

Salle Paroissiale de St-Cuthbert

BIENVENUE A TOUS !

AVIS IMPORTANT

Durant la période des vacances, du 15 juin au 1er septembre, la Ferronnerie Lucien Caron sera ouverte les samedis jusqu'à 1 heure P.M. seulement.

Jean-Paul Sylvestre

ALUMINIUM

PORTES - FENETRES : verticales, horizontales (slider) et panoramiques - DECLIN - AUVENTS
VENTE - INSTALLATION - SERVICE

Nous vendons aussi la fameuse porte pliante "MODERNFOLD" cuvette ou bois

Information : ILE DU PAS — TE. 6-3185

SOIRÉE POPULAIRE

Samedi soir le 8 juin à 8 h.

à la Salle paroissiale de Berthierville.

ORCHESTRE INVITE : LA FAMILLE CHEVRETTE DE JOLIETTE.

La soirée est organisée par la J.O.C.F.

BIENVENUE A TOUS

Les MONIALES? Celles qui gagnent notre VIE ÉTERNELLE

MAISON DE CONFIANCE POUR L'ACHAT DE VOS FLEURS POUR TOUTES CIRCONSTANCES :

FIANÇAILLES — MARIAGES
NAISSANCES — ANNIVERSAIRES
DÉCÈS — ETC.

ADRIEN DUCHARME

107, rue Frontenac — Tél. : TE. 6-4025 — Berthierville

Bouquets de tous genres
Ouvert le soir et le dimanche
Service rapide et garanti

ADRIEN DUCHARME

représentant et dépositaire du

"COURRIER DE BERTHIER"

Pour abonnements, renouvellements, publicité et nouvelles, rendez-vous ou appelez chez M. ADRIEN DUCHARME à l'adresse ci-dessus.

MENUS □ POTINS

par: Le Malin

Nous devrions tous commencer notre journée par écouter l'air de la bêtise de "Jacques Brel" !

★ Est-il vrai qu'un échevin voulait faire faire des trottoirs de un pied de large sur la rue d'Iberville ?

★ Que va-t-il arriver au bureau des douanes à Berthierville ? Disparaîtra-t-il complètement ou ne fera-t-il que diminuer en importance ?

★ Le gouvernement fédéral demande des soumissions pour la réparation des ponts qui relient Berthierville aux Iles.

★ Pourquoi ne demande-t-il pas des soumissions pour combler le lit de la "demi-rivière" qui nous sépare de

la Commune ? Ce serait presque aussi simple.

★ D'après l'inspecteur d'école de la région, la Commission Scolaire de Berthierville aurait 19 institutrices ou instituteurs de trop ! Mais comme sur ce nombre 10 ou 11 auraient donné leur démission pour des raisons personnelles il n'en resterait en réalité que 8 que la Commission Scolaire aura été obligée de remercier !

★ Le Conseil de Louiseville a acheté le bureau de poste actuel et a apparemment l'intention de le transformer en hôtel de ville.

★ Incidemment cet édifice est situé en plein centre des affaires sur la route no. 2 qui traverse Louiseville et est littéralement "collé" sur la rue.

Décès de M. Paul-Émile Cournoyer

A l'île St-Ignace, le 3 juin 1963, à l'âge de 53 ans, est décédé M. Paul-Émile Cournoyer, époux de Jeannette Thibeault.

Les funérailles auront lieu à l'île St-Ignace, le vendredi 7 juin 1963. Le convoi funèbre partira des salons Bernard Lanoix à l'île Saint-Ignace, pour se rendre en l'église paroissiale où le service sera célébré à 11 heures a.m., et de là au cimetière de l'endroit, lieu de la sépulture.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse : une fille, Mlle Dorothé, de l'île St-Ignace ; un fils, M. André, de l'île St-Ignace ; deux beaux-frères, trois belles-sœurs : M. Benoit Marchand, de l'île St-Ignace, M. et Mme Edgar Davignon, de l'île St-Ignace, Mme Vve Roméo Thibeault, de l'île St-Ignace, Mlle Béatrice Thibeault, de l'île St-Ignace. Direction, Bernard Lanoix.

Sincères sympathies à ces familles.

Brochure sur l'alcool distribuée à cent mille exemplaires

Me Robert Massé, Secrétaire Général du Comité d'Etude et d'Information sur l'Alcoolisme, nous apprend que le Comité distribue présentement 100,000 exemplaires d'une brochure intitulée "Ce que vous devez savoir au sujet de l'alcool".

La brochure illustrée contient des données scientifiques et professionnelles sur l'alcool et l'alcoolisme, et des conseils pratiques aux personnes et aux groupes qui s'intéressent aux alcooliques.

Elle est adressée à tous les membres des Corporations Municipales et Scolaires de la province (12,000 exemplaires), aux Directeurs et au personnel enseignant des écoles secondaires, normales, techniques et des collèges classiques (14,000 exemplaires), au personnel d'administration de mille entreprises industrielles, commerciales et financières de la Province.

Les autorités du Service Médical de l'Alcoolisme et de la Division des Unités Sanitaires du Ministère de la Santé collaborent avec le Comité en acceptant que cette brochure soit distribuée aux hôpitaux et aux Unités Sanitaires de la Province.

Les Bureaux Régionaux et Locaux des Services d'Assistance Sociale, les Services de Santé municipaux, les Services familiaux diocésains, et quelques autres organismes recevront la même brochure.

Le Secrétaire du Comité nous fait savoir que le Comité devra, pour répondre aux demandes qui entrent au Secrétariat, procéder à un autre tirage d'au moins 100,000 exemplaires.

Les usines d'Oshawa et de Windsor de General Motors of Canada, ainsi que les bureaux de zone et les entrepôts de la compagnie occupent plus de 16,000 personnes. Le total des traitements et salaires atteint \$89,000,000 par an.

MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

SOUMISSIONS

DES SOUMISSIONS CACHETÉES, adressées au Gérant du Bureau, Ministère des Travaux Publics, 1631 rue Delorimier, Montréal 24, P.Q. et portant la mention : "SOUMISSION POUR RÉPARATIONS ET PEINTURAGE DES PONTS, LES ILES DE BERTHIER, COMTE DE BERTHIER, P.Q. seront reçues jusqu'à trois heures de l'après-midi (heure avancée de l'est), le mercredi 19 juin 1963.

On peut prendre connaissance des plans, devis et formules de soumission, ou se les procurer par l'entremise de : L'Ingénieur-Inspecteur, Direction du Génie (Aménagement), 1631 rue Delorimier, Montréal, et on peut les consulter au bureau de Poste de Berthierville, P.Q.

On ne tiendra compte que des soumissions qui seront présentées sur les formules imprimées fournies par le Ministère et faites en conformité des conditions qui y sont stipulées.

On n'acceptera pas nécessairement ni la plus basse ni aucune des soumissions.

A. René de Cotret,
Gérant de Bureau.

Nomination à Caritas-Joliette (Diocésaine)

Caritas-Joliette annonce l'engagement (à demi-temps) de Monsieur Fernand Geoffroy. Celui-ci est présentement employé au Service Social de Joliette. Il travaillera en collaboration avec M. l'abbé François Lanoue, récemment désigné au poste d'administrateur de Caritas.

M. Geoffroy est né à St-Félix de Valois et fréquenta l'école Primaire dans cette paroisse. Il poursuivit par la suite des études au Séminaire de Joliette et au Centre de Formation rurale de Sherbrooke.

Il travailla à la Coopérative Avicole de St-Félix, durant quatre ans. Il était à l'emploi du Séminaire Social Pie XII de Nicolet, depuis six mois, lorsqu'en juin 1962 il se joignit au personnel du Service Social de Joliette. Il poursuit présentement des études en assistance sociale, à l'École d'auxiliaires sociaux de Montréal.

M. le Juge Guy Guibault, président de Caritas-Joliette, souligne que les tâches difficiles entreprises par Caritas-Joliette, dans le domaine de l'organisation communautaire, de la coordination des oeuvres d'assistance et de charité exigent un secrétariat permanent. Il ajoute que les seules considérations faites au plan des besoins communautaires, en matière de coordination d'oeuvres d'assistance sociale et de charité, en matière de recherches sociales, de financement et d'interprétation de nos oeuvres, motivent d'emblée la décision de l'exécutif de donner une certaine extension au secrétariat de Caritas.

Monsieur le président mentionne

que le dynamisme de M. Geoffroy, sa bonne formation sociale, son expérience déjà riche dans le domaine de l'assistance sociale et des oeuvres de charité permettront à Caritas-Joliette d'accomplir sa mission avec plus d'efficacité.

M. le Juge a tenu à remercier Son Excellence Mgr E. Jetté, pour le précieux concours qu'il apporte constamment à notre Caritas diocésaine. Monsieur le Juge présente également des remerciements au Service Social de Joliette qui consent à se départir partiellement des services de M. Geoffroy. M. C. A. Roussin, Me C. S. Héru et M. G. Sylvestre sont respectivement président, vice-président et directeur général du Service Social de Joliette.

Au cours des neuf dernières années, environ 160,000 visiteurs ont parcouru l'usine sud de GM of Canada qui fait le montage des voitures. A pied, cette visite prendrait plusieurs jours ; aussi se fait-elle dans un "train" à moteur.

POUR MOUTIER, PAS DE MOITIÉ

MANOIR D'ESTÉREL

RETRAITE MIXTE DE 8 JOURS (2 AU 10 AOUT 1963)

POUR TOUTES CATEGORIES DE PERSONNES

PREDICATEURS : SON EXCELLENCE MONSIEUR LEO BLAIS

RENSEIGNEMENTS : M. R. TAILLEFER, 5033 RUE GARNIER,

MONTREAL

THÉÂTRE MÉTRO

Sur semaine :

Ouverture à 7.30 hres p.m. — 1 représentation

Dimanche et jours de fêtes :

Ouverture : 1.30 jusqu'à fermeture. — TE. 6-4536

Nouvelle administration : Paul Desjarlais, prop.

Jeu., ven., sam. dim. — 6, 7, 8, 9 juin

Continuant notre devise : A L'AFFICHE : DEUX BONS FILMS

Cette semaine un programme formidable à votre cinéma confortable : LE METRO

UN — DEUX — TROIS

Comédie explosive qui vous procurera deux heures de détente et d'hilarité



EN COULEURS

Film d'actualité brochant un vivant tableau de l'atmosphère fiévreuse qui anime les bases aériennes des vols interspatiaux.

SAMEDI A 1.00 H. MATINEE POUR ENFANTS
2 FILMS — ADM. 0.25 cts

NOTRE PROCHAIN PROGRAMME :

"LA NUIT DES LOUPS GAROUS"
"ROMANCE INACHEVEE"

Deux films en couleurs pour un autre programme exceptionnel.

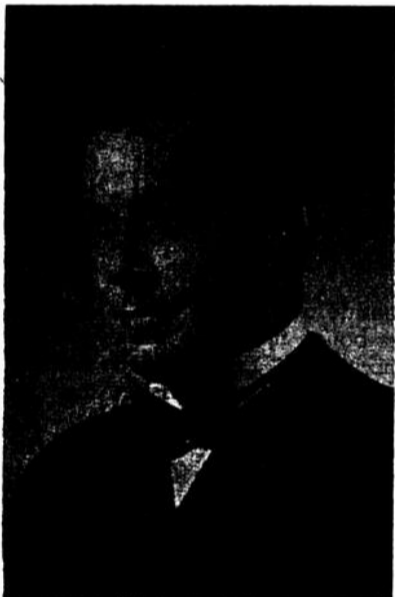
ST-BARTHÉLEMY EN ACTIVITÉ

— FINISSANTS —



M. HERVÉ DUPUIS, B.A.

qui vient de terminer son cours classique au Séminaire de Joliette. Il se destine à l'enseignement et en septembre il entrera à l'École Normale Supérieure de l'Université de Montréal avec spécialisation en Lettres classiques. Il est le fils de M. et Mme Ernest Dupuis, de St-Barthélemy.



M. FLORIAN SAVOIE, B.A.

également finissant au Séminaire de Joliette. Au mois de septembre il entrera à l'Université de Mont-

réal dans le but de se spécialiser en Service Social. Il est le fils de M. et Mme Albert Savoie de St-Barthélemy.



M. ROBERT MASSÉ, B.A.

finissant au Séminaire de Joliette. Il entrera bientôt au Noviciat des Clercs de St-Viateur. Il est le fils de M. et Mme Pierre-Albert Massé, de St-Barthélemy.



M. BRUNO MASSÉ

fils de Mme Chrysologue Massé, qui vient de compléter ses études classiques au Séminaire de Joliette. A l'automne, il ira étudier la chirurgie dentaire à l'Université de Montréal.



M. ALIDE MASSÉ, B.A.

finissant au cours classique du Collège Ste-Croix de Montréal. En septembre prochain, il entrera à la Faculté de médecine de l'Université de Montréal. Il est le fils de M. et Mme Chs-Omer Massé, de St-Barthélemy.



GERMAIN BOURGEOIS

Le 22 mai dernier, l'Université d'Ottawa annonçait la graduation de M. Germain Bourgeois en science commerciale. M. Bourgeois est actuellement à l'école des magasins militaires de l'armée canadienne.

Sincères félicitations et voeux de succès à nos jeunes concitoyens !

DÉCÈS DE M. LE NOTAIRE RODRIGUE MICHAUD : —

Subitement, le 29 mai, est décédé le notaire Rodrigue Michaud, époux de Fernande Brousseau, à l'âge de 58 ans et 7 mois.

Lui survivent, outre son épouse, une fille, Andrée, et un fils Jean. Un frère et une belle-soeur, M. et Mme Charles-A. Michaud, de St-Barthélemy et un neveu, Pierre.

Le défunt était exposé aux salons René St-Louis de St-Barthélemy. Les funérailles, auxquelles assistaient une grande foule de parents et d'amis, ont eu lieu le 1er juin en notre église, avec inhumation au cimetière paroissial.

Le notaire Michaud a fait ses études classiques au Séminaire de Joliette et ses études universitaires à Montréal; reçu notaire en 1929, il fit un stage au bureau du notaire Avila Rouleau et en 1933 il ouvrit son étude personnelle. Durant de longues années il fut secrétaire de la Municipalité de St-Barthélemy et de la Commission scolaire. C'est durant son secrétariat que fut réglée la question très importante de la reconstruction du Couvent.

A son épouse et à ses enfants, nous présentons nos plus profondes condoléances.

COMMISSION SCOLAIRE : —

A la NOMINATION du 3 juin, M. Rodrigue Laferrrière a été réélu commissaire d'école pour le rang d'York, après avoir reçu chez lui une forte délégation de citoyens dimanche soir. M. Paul-Emile Trudel a été choisi pour représenter le rang du Fleuve, remplaçant M. Viateur Allard (Bel-Autonne).

A part les deux nommés, la Commission scolaire se compose comme suit : M. Conrad Bérard

(St-Joachim), M. Léo Allard (Grand St-Jacques) et M. Marcel Massé (Petit St-Jacques). Secrétaire-trésorier : M. Jacques Mercure. Bon succès à tous !

DIVERS : —

À LA PREMIÈRE MESSE de dimanche dernier avait lieu la touchante cérémonie de la profession de foi pour nos élèves de 7e année, répartis entre 28 filles et 19 garçons.

MARIAGES : Le 1er juin, mariage de Mlle Agathe Gervais, fille du notaire et de Mme Bertrand Gervais, à M. Michel Ranger, fils de M. et Mme Jean Ranger, de Montréal.

Le 8 juin, mariage de M. Grégoire Massé, cameraman à Radio-Canada, fils de M. et Mme Chs-Omer Massé, à Mlle Thérèse Lavault, de Louiseville.

EN FIN DE SEMAINE, le docteur Pierre Chauveau et son épouse, docteur Jos.-E. Comtois-Chauveau, sont partis en voyage à Sept-Iles.

M. Hervé Dupuis et un confrère de classe, M. Luc Pelletier, de Joliette, partis dimanche dernier pour un voyage d'études en Gaspésie.

TOURISTES : Durant la belle saison, la municipalité de Saint-Barthélemy augmente d'une centaine de familles logées un peu dans tous les coins de la paroisse. Chez M. Viateur Giguère (lac chez Vic) on compte déjà 14 chalets; chez M. Georges Maréchal (Lac Dupras) on construit de plus en plus chaque année. M. Florent Savoie (Lac Savoie) enjolive d'année en année ce coin pittoresque.

(suite à la page 10)




NOUVEAU
PISTOLET GRAISSEUR Esso
PISTOL MATIC
S'ACTIONNANT D'UNE SEULE MAIN

Pistolet de haute qualité, s'actionnant d'une seule main. Esso le détaille au bas prix de \$3.25, mais vous pouvez maintenant l'obtenir pour seulement..... **\$3⁰⁰** (soit une économie de \$5.25) quand vous achetez une caisse de 60 cartouches de graisse Esso MP.

NOUVELLE

CHAINSAW TWINLUBE

La première et la seule huile "à 2 fins" pour scies à chaîne sur le marché canadien. Lubrifie le moteur et la chaîne de votre scie. Approuvée par des fabricants de scies à chaîne après essais en service réel. En bidon de polyéthylène bleu (80 onces).





Le nouveau service de chauffage qui vous procure l'entretien de votre installation de chauffage, à long terme d'année, la fameuse huile à fournaise Esso et des livraisons régulières sur la météo... **TOUT ÇA, POUR LE PRIX DE L'HUILE!**

SERVICE DE CHAUFFAGE



VOTRE AGENT ESSO EST BIEN DE SON TEMPS

IMPERIAL OIL LIMITED

J.-R. COUTU

BERTHIERVILLE, P.Q.

VOYAGEZ À MEILLEUR MARCHÉ AVEC

BRISSETTE & FRÈRE LTÉE

Route Nationale No 2 — TE. 6-3795 — BERTHIER

XXXXXXXX VOICI NOS HORAIRES XXXXXXXX

Tous les jours, excepté samedi et dimanche

ST-IGNACE — MONTRÉAL

La seule compagnie de transport à vous prendre à domicile et vous déposer à votre porte. Aucun arrêt. Plus rapide.

Départ de St-Ignace de Loyola 7.45 A.M.	
Départ de Berthierville 8.00 A.M.	
SAMEDI SEULEMENT	
Départ de St-Ignace de Loyola 7.45 A.M.	12.45 P.M.
Départ de Berthierville 8.00 A.M.	1.00 P.M.
DIMANCHE	
Départ de St-Ignace de Loyola 6.45 P.M.	
Départ de Berthierville 7.00 P.M.	
DÉPART DE MONTRÉAL	
Tous les jours, excepté le samedi	
Départ du terminus 5.30 P.M.	
Samedi	
Départ du terminus 10.30 A.M.	5.30 P.M.
Dimanche	
Départ du terminus 10.30 P.M.	

Le Palais du Commerce
(Terminus)

1700 rue BERRI, MONTREAL — Tél. : VI. 9-7062

Pour informations, adressez-vous à :
BRISSETTE & FRÈRE
Rte Nationale No 2 — Tél. : TE. 6-3794 et 3795 — BERTHIER

SUR TES REMPARTS, BERTHIERVILLE, J'AI ÉTABLI DES SENTINELLES: ELLES NE SE TAIRONT PAS, NI LE JOUR, NI LA NUIT,

CAR ELLES BÉNISSENT LE SEIGNEUR.

Ainsi parlait la
Sainte Ecriture, en
s'adressant à la
Cité Sainte . . .
Jérusalem.

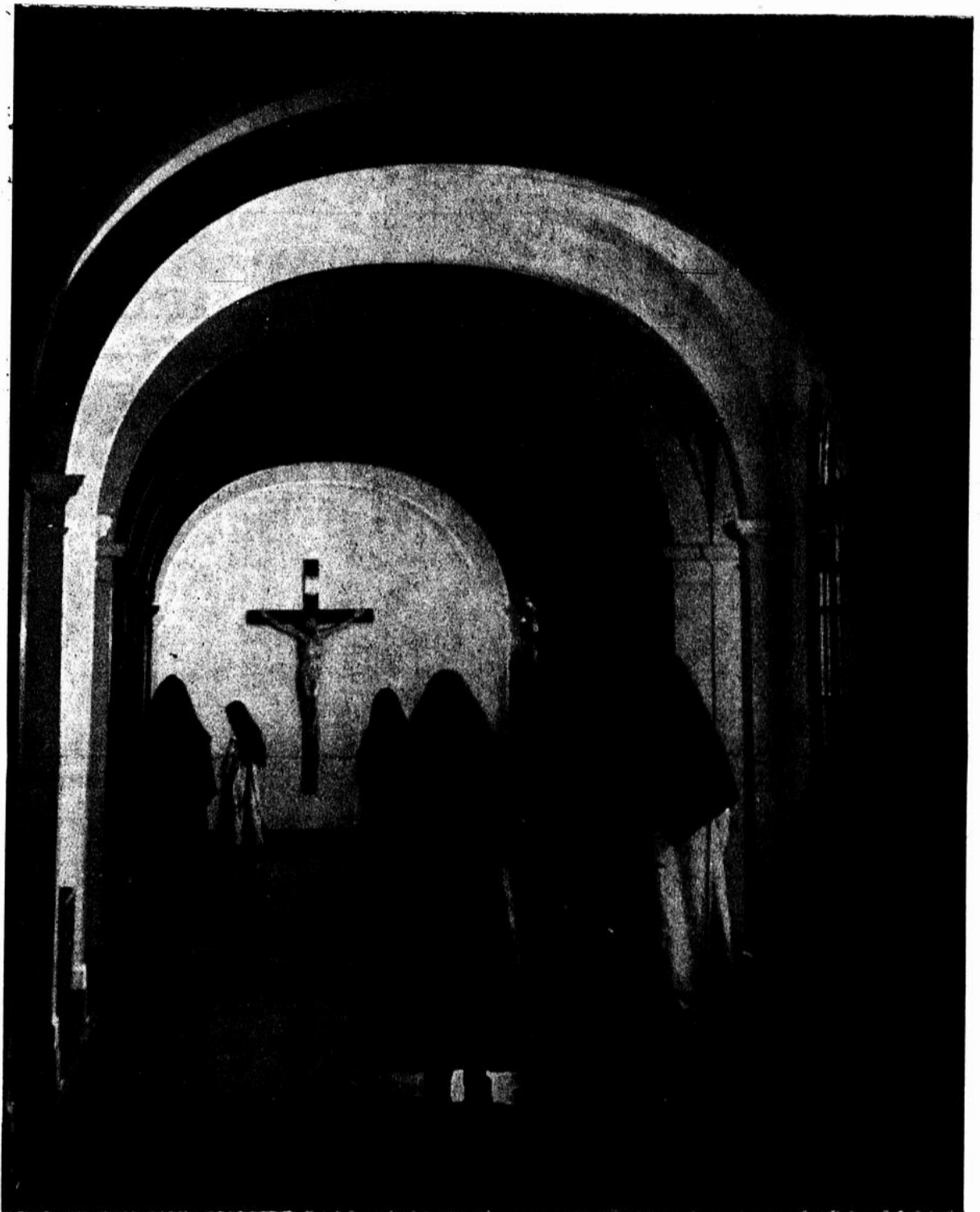
N'est-ce pas une parole prophétique
qui s'adresse
à notre ville ?

**SUR LES REMPARTS
DE NOTRE CITÉ,
UN MONASTÈRE
D'ORANTES
VIT ET TRAVAILLE
AU SERVICE DE L'ÉGLISE
ET DES ÂMES.**

**ET CE MONASTÈRE,
BIEN À NOUS,
IL A BESOIN DE NOUS,
ET NOUS AVONS TOUS
BESOIN DE LUI . . .**



Une partie du mur qui entoure l'enceinte du monastère . . . Un insigne bienfaiteur s'est chargé de cette réparation, car la palissade de planches n'y tenait plus. L'horizon des Moniales n'est pas rétréci par ces frontières . . . les flèches pointent si joliment vers le ciel . . . Les sentinelles sont au poste . . . sous les armes !



Au coeur de la nuit, tandis que le monde dort ou s'amuse encore, ou travaille, les Moniales se lèvent pour la prière officielle au nom de TOUS. Sentinelles priantes !



UNE PROCESSION AU JARDIN, PAR UN BEAU DIMANCHE.

Sur nos remparts, sentinelles priantes.



NOS VOITURES USAGÉES DEPENDABLE

Les plus grandes aubaines de la r

★ AUCUNE OFFRE RAISONNABLE NE SERA REFUSÉE

BRISSETTE AU

ROUTE NATIONALE No. 2

Aubaines VOICI LA LISTE AUTOMOBILES

<p>\$ 1962 CHRYSLER WINDSOR 4 portes Sedan, radio Power Brakes, automatique Stock 2060 A ¥ 2745.00</p>	<p>\$ 1962 DODGE 6 4 portes Sedan, radio Automatique Stock 4025 A ¥ 1995.00</p>	<p>\$ DODGE 1962 - 6 cylindres 4 portes sedan - Radio Stock 4029-A ¥ 1995.00</p>	<p>\$ 1960 DODGE 6 4 Portes Sedan Automatique Stock 4032 A ¥ 1495.00</p>	<p>\$ 1959 CHRYSLER Automatique 4 portes sedan Stock 2057 A ¥ 1595.00</p>
<p>\$ 1959 DODGE ROYAL 8 4 portes Sedan, automa. Power Brakes - Radio Stock 720 A ¥ 1445.00</p>	<p>\$ 1958 PLYMOUTH 8 Automatique 4 portes sedan - Radio Stock 1943 A ¥ 1145.00</p>	<p>\$ 1958 DESOTO V8 Automatique, Power Brakes Power steering - Radio Stock 1957 D ¥ 1395.00</p>	<p>\$ 1958 DODGE 6 2 portes Sedan - Radio Stock 3016 B ¥ 725.00</p>	<p>\$ 1957 DODGE Suburban 2 portes Tel que vu Stock 700 A ¥ 695.00</p>
<p>\$ 1957 PLYMOUTH 6 4 portes sedan Stock 1930 B ¥ 695.00</p>	<p>\$ 1957 PLYMOUTH 6 4 portes Sedan, radio Automatique Stock 5011 A ¥ 745.00</p>	<p>\$ 1957 DESOTO 2 portes Hard Top, Radio Power Brakes, P. Steering Stock : R.P.S. ¥ 1345.00</p>	<p>\$ 1956 DODGE 6 4 portes Sedan - Radio Stock 4027 B ¥ 495.00</p>	<p>\$ 1956 DESOTO 4 portes Sedan Power Brakes, P. Stock : L. M. ¥ 745.00</p>
<p>\$ 1955 DESOTO 8 Radio, Power Brakes Tel que vu Stock 2004 C ¥ 345.00</p>	<p>\$ 1952 DESOTO 6 Automatique 4 portes sedan - Radio Tel que vu - Stock 2076 B ¥ 245.00</p>	<p>\$ 1958 DODGE 8 Suburban, 4 portes Sedan Automatique - Radio Stock : P.E.B. ¥ 1345.00</p>	<p>\$ 1960 SIMCA 4 4 portes sedan - Radio En parfaite condition Stock 3015 A ¥ 695.00</p>	<p>\$ 1960 SIMCA 2 portes Hard Top Pneus blancs Stock : R.P.S. ¥ 1045.00</p>
<p>\$ 1959 PONTIAC 8 4 portes Hard Top Automatique - Radio Stock no 4006-A ¥ 1575.00</p>	<p>\$ METEOR 59 - 6 cylindres 2 portes sedan Radio - automatique Stock no 4008 B ¥ 1345.00</p>	<p>\$ 1958 BUICK V8 Automatique 2 portes Hard Top Stock 4014 A ¥ 1245.00</p>	<p>\$ 1957 BUICK 8 Automatique 2 portes Hard Top Stock 2072 A ¥ 925.00</p>	<p>\$ 1957 FORD 8 2 portes sedan En parfaite condition Stock 2078 A ¥ 695.00</p>
<p>\$ 1955 PONTIAC 8 4 portes sedan Tel que vu Stock 1942 B ¥ 245.00</p>	<p>\$ 1954 CHEVROLET 6 4 portes sedan Tel que vu Stock 1963 B ¥ 95.00</p>	<p>\$ 1949 CADILLAC 8 Tel que vu Stock 2015 B ¥ 145.00</p>	<p>UN BON MARCHÉ LE GARANTIT</p>	

NEZ
DIR



NOS VOITURES USAGÉES 'DEPENDABLE'



(DES SPÉCIAUX À NE PAS MANQUER)

NOUS ENGAGEONS NOTRE RÉPUTATION SUR L'EMBLÈME "DEPENDABLE." IL INDIQUE QUE CE SONT DES VOITURES PARFAITEMENT FIABLES. NOS AUTOS USAGÉES SONT SOUMISES À DES ÉPREUVES ET REMISES À NEUF QUAND LA CHOSE EST NÉCESSAIRE AFIN DE PROTÉGER VOTRE MISE DE FONDS

CHEZ



UOMOBILE LTEE

Téle: TErminus 6-3795

BERTHIER

STDE NOS MEILLEURS

Aubaines

ANES AUBAINES

CAMIONS

1959 CHRYSLER Automatique 4 portes sedan Stock 2057 A \$595	1959 DODGE V8 Automatique 4 portes sedan - Radio Stock 4023 A \$1245.00	1959 DODGE 8 4 portes Sedan, radio Automatique Tel que vu Stock 2062 A \$595.00	1961 FORD Econoline Stock 711 A \$1145.00	1960 FIAT 16 passagers - Autobus Stock 516 A \$1345.00	1959 DODGE 1/2 tonne express Stock 603 A \$1245.00
1957 DODGE 4 portes Sedan Stock 2044 A \$795.00	1957 DODGE 8 4 portes Sedan Stock 2044 A \$795.00	1957 DESOTO 8 4 portes Sedan, radio Power Brakes Stock 2084 A \$995.00	1959 VOLKSWAGEN Express Stock 715 A \$695.00	1957 DODGE 4 tonnes Stock 612 A \$1595.00	1957 DODGE 2 tonnes Stock 602 A \$745.00
1955 DESOTO 4 portes Sedan Stock 2027 A \$495.00	1955 PLYMOUTH 8 Automatique 4 portes sedan - Radio Stock 2027 A \$495.00	1954 PLYMOUTH 6 4 portes Sedan Tel que vu Stock 4004 B \$195.00	1957 DODGE 1/2 Tonne Stock 705 A \$595.00	1956 INTERNATIONAL 1 tonne - 6 cylindres Stock R.P.S. \$525.00	1955 INTERNATIONAL 4 tonnes - boites de 14 pi. Stock 1881 A \$695.00
1960 SIMCA 4 portes sedan - Radio Stock 2058 C \$725.00	1960 RENAULT 4 4 portes sedan - Radio Stock 2058 C \$725.00	1959 SIMCA 4 4 portes sedan Stock 1962 A \$645.00	1951 INTERNATIONAL Panel 1 tonne - Tel que vu Stock 2019 B \$95.00	1948 FARGO 3 tonnes avec dompeuse Stock 16 \$395.00	1944 JEEP 1 tonne express Stock 20 \$750.00
1956 OLDSMOBILE 8 4 portes Hard Top Tel que vu Stock 2079 B \$295.00	1956 OLDSMOBILE 8 4 portes Hard Top Tel que vu Stock 2079 B \$295.00	1957 OLDSMOBILE 8 4 portes Sedan Tel que vu Stock 2066 A \$550.00	1948 AUTOBUS REO 36 passagers \$1950.00	1948 AUTOBUS FLEXIBLE 29 passagers \$1950.00	1947 AUTOBUS FLEXIBLE 29 passagers \$1750.00
BAS PRIX VOILA		1946 AUTOBUS FLEXIBLE 29 passagers \$1500.00	1948 AUTOBUS FLEXIBLE 37 passagers \$2950.00	Épargnez \$ Épargnez \$	

Lanoraie

L'art de se former par l'auto-éducation ;

La dixième leçon des cours de personnalité fut une leçon de bonne critique et d'éducation, car nous avions deux professeurs qui nous ont surveillé durant nos allocutions et les panels.

Tous devaient suivre une méthode enseignée depuis le début du cours et ne pas déroger, car Florian et Raymond savent nous le dire quand c'est bien ou mal.

Cette leçon était une leçon préparatoire à notre grand cours public qui aura lieu à Lavaltrie, le dimanche 9 juin à 7 hres 30, à la salle paroissiale. Il me fait plaisir d'inviter tous ceux qui ont eu la patience de me lire pendant ces quatorze semaines.

Notre encanteur, Bertrand Laroché.

Nos chanteurs Fernand Bonin et Gérard Habel.

Nos professeurs étaient Florian St-Onge et Raymond Séguin. Nos professeurs nous ont expliqué que au lieu d'attendre que d'autres critiquent notre attitude ou notre travail, prenons donc les devants. Soyons nous-mêmes notre propre critique le plus sévère. Découvrons toutes nos faiblesses et tâchons de nous en corriger.

Depuis le début de ces cours, nous avons eu l'opportunité d'analyser le comportement d'une trentaine d'individus qui eurent comme nous, à se produire devant ce public dont nous étions. En les observant bien, nous n'avons pu que constater ce qu'ils ont fait de bien ou de moins bien. Il nous a été impossible de ne pas établir discrètement certaines comparaisons entre ce qu'ils faisaient et ce que nous faisons nous-mêmes. Et nous sommes arrivés à cette conclusion : il a fait beaucoup mieux que moi, il faudra que je m'améliore sur tel point en particulier. Ou encore, ce que l'on vient de faire n'est pas tout à fait

ANDRÉ DAVIAULT

AVOCAT C.P. 2
177 Frontenac BERTHIERVILLE
TE. 6-4202
le soir de 7.30 à 9 h. p.m.
les lundi et vendredi

orthodoxe ; je ferais autrement dans les mêmes circonstances.

Ne nous est-il pas souvent arrivé, à certains soirs, de penser : si c'était à recommencer ; comme ce serait différent. Car maintenant, je sais...

Jean-Marie Bilodeau

MARIAGE DESMARAIS-THÉRIAULT :

Samedi, le 1er juin 1963, fut célébré le mariage de M. Jacques Thériault, navigateur, à Mlle Georgette Desmarais, fille de M. et Mme Lucien Desmarais (Marie-Anne Lelièvre). Célébrant : M. l'abbé J. M. Payette.

DÉCÈS :

Le 1er juin est décédée Mme Noël Cayer (Simonne Hardy) à l'âge de 55 ans.

* * *

Samedi, le 25 mai avait lieu à l'Auberge St-Laurent, la remise annuelle des trophées mérités par les membres de la ligue de Quilles de l'Amicale.

Voici comment furent décernés ces trophées :

Les plus hautes moyennes : Mme Ida Demers, M. Raymond Robert.

Les plus hauts simples : Mlle Mireille Blais, M. Laurier Naud.

Les plus hauts triples : Mlle Huguette Rondeau, M. Denis Coulombe.

Un trophée fut remis aux membres de l'Equipe des Panthères pour avoir terminé en première place et pour avoir gagné les éliminatoires.

Le plus de "69" : Mme Lucien Roy, M. Jean-Claude Laroche.

Les plus basses moyennes : Mme Lucien Roy, M. Lucien Roy.

Un autre trophée fut présenté à l'Equipe des Oiseaux Bleus pour avoir représenté la ligue au tournoi Carling.

Assiduité : Mme Ida Demers, Mme Cécile Robert, Mlle Mireille Blais, Mlle Huguette Blais, Mlle Madeleine Coulombe, Mlle Micheline Primeau, Mlle Gabrielle Arpin, MM. Laurier Naud, Claude Turcotte, Gaston Rouisse, Noël Arpin, Raymond Robert, Roland Arpin.

Les trophées offerts par la Brasserie Dow furent remis à ceux qui avaient le plus augmenté leur moyenne : Mme C. Bilodeau, M. Robert Brûlé.

Deux prix gracieusement offerts par M. Robert Brûlé furent gagnés par Mlle Gabrielle Arpin et M. Pierre Naud.

Un joli cadeau fut offert à Mme Jean-Pierre Hervieux pour s'être occupée d'envoyer les rapports de chaque semaine à différents journaux de la région.

Les capitaines de chaque équipe reçurent un magnifique trophée en reconnaissance de leur dévouement. Enfin, tous les membres de la ligue reçurent une jolie lampe de télévision.

La remise des trophées fut suivie par la nomination du nouvel exécutif pour la saison 63-64. :

Président : M. Robert Brûlé, Vice-président : M. Laurier Naud, Secrétaire-trésorier : M. Roland Arpin, Secrétaire-archiviste : Mme Lucien Roy.

Nous remercions les membres de l'exécutif 62-63 et nous souhaitons bonne chance au nouvel exécutif.

Nous lançons une invitation aux amateurs de Quilles qui voudraient s'unir à l'Amicale de Lanoraie, de bien vouloir donner (suite à la page 11)

SECTION DES PETITES ANNONCES

Il y a quelque chose pour vous dans nos annonces classées

À VENDRE

Un chesterfield de 3 morceaux, en bon état (bon pour camp d'été). S'adresser à : TE. 6-4736, BERTHIERVILLE, Qué.

MACHINES À COUDRE

Nous vendons la machine à coudre Singer et toutes autres marques. Nous réparons et reconditionnons toutes les marques de machine à coudre, et nous pouvons vous fournir toutes les pièces de rechange. S'adresser à : La Maison Delisle & Fils de Joliette, Tél. : PL. 6-6363 ou vous pouvez vous adresser au SALON LÉO POIRIER, BERTHIERVILLE — Tél. : TE. 6-4518.

ATTENTION !

Les cultivateurs qui ont des chevaux à vendre ou à échanger ou des animaux vivants ou morts pour viande de vison sont priés de communiquer avec moi par téléphone : M. ADMIRE BARIL, MASKINONGÉ, Tél. : 227-4571. Nous acceptons les frais de téléphone interurbain.

POUSSINS BRAY

BRAY vous informe que vous pouvez obtenir durant juin et juillet, des poussins, pondeuses "Ames", des poussins mélangés, des jeunes coqs d'un jour ou en croissance. Commandez maintenant. Agent NORMAND DESROCHES, R.R. 2, BERTHIER JCT., Phone 6-3512, BERTHIERVILLE.

SURGE — SURGE

Trayeuses neuves et usagées. Vente et Service dans Berthier-Maskinongé. Échanges acceptés. GABRIEL PHILIBERT, Téléphone : 227-2366, SAINT-JUSTIN.

À LANORAIE 453

Maison hiver et été, meublée 5 pièces — Poêle électrique sur 220, réfrigérateur. Visible samedi et dimanche. Tél. : 581-2463 à RÉPENTIGNY.

CHALETS ET TERRAINS À VENDRE

Deux chalets ainsi que plusieurs terrains situés à l'île St-Ignace, sur le Saint-Laurent, à vendre, à très bonne conditions. Pour plus amples informations, s'adresser à : BERNARD MORAND, Tél. 885-3583, ST-BARTHÉLEMY.

À VENDRE

Pour chalet ou maison : machine à laver, ameublement de cuisine en bois naturel, grands lits et lit junior avec matelas. S'adresser à TE. 6-4243, BERTHIERVILLE.

À VENDRE

Bungalow à vendre. S'adresser à : 260 Ave du Collège, BERTHIERVILLE. TE. 6-3525.

la ménagère avisée recherche les exclusifs PRODUITS GRENACHE

Exigez toujours les produits GRENACHE

PRODUITS DE GRENACHE INC. UNE FLORISSANTE ENTREPRISE DU QUÉBEC

Réparation de lunettes EXAMEN DES YEUX

Léo-Paul TROTTIER

OPTOMÉTRISTE ET OPTICIEN

1654 est, Mt-Royal Tél. LA. 3-1688 MONTREAL, P.Q.

Affaires Municipales...

(Suite de la page 2)

Chose curieuse, M. Deroi lui aussi est toujours du même avis que M. le Maire et soutient que le terrain est trop petit dans le centre pour bâtir l'Hôtel de ville et aussi que l'on ne devrait pas paver notre place de stationnement !

Attention messieurs les commerçants ! Aimerez-vous mieux payer d'autres places de stationnement ailleurs pour faire plaisir à ceux qui rêvent debout que de paver votre place actuelle ? Si, plus tard, il y a erreur, cela ne nous aura certainement pas coûté trop cher !

Pourquoi aussi ne point faire attention à nos droits de citoyens et laisser dans les seules mains de quelques-uns, les plans et les idées pour nous administrer ? Vous êtes témoins maintenant lors de l'assemblée cette semaine pour faire faire seulement le trottoir qui est tout brisé devant la place du marché il a fallu demander la permission à l'urbaniste ! Pourquoi ? Pour un trottoir que normalement il faut réparer, pourquoi devrais-je être obligé moi à titre d'échevin du quartier-

centre de me plier aux exigences de ces messieurs qui n'ont d'autres idées que de nous empêcher de bien faire ?

Venez assister bientôt aux prochaines assemblées de cet urbaniste et vous verrez tout comme moi s'il n'a pas été engagé pour placer le nouvel hôtel de ville sans s'occuper du goût du public en général et sans tenir compte du montant qu'il vous en coûtera et sans juger important que vous soyez consultés ou non pour un emprunt !

Allons, messieurs, vous qui avez toutes les bonnes idées dans la tête et qui ne voulez pas consulter les propriétaires en général sur le choix de l'emplacement du futur hôtel de ville veuillez au moins nous chercher pour pouvoir payer pour vos idées avancées. Je crois que cela devrait être comme cela en démocratie, chacun son idée !

Je sais très bien que cela ne fait pas votre affaire mais que voulez-vous il y a toujours deux côtés sur une pièce d'argent : pile et face. Nous voyons la face nous.

A bientôt pour d'autres explications.

(Signé) Gaston Sagala, échevin.

PNEU GENERAL TIRE

Votre sécurité est notre spécialité

POUR LA PREMIÈRE FOIS...

Un pneu de telle qualité A un prix si bon marché



GENERAL JET-AIR

Le premier pneu General de qualité présenté dans la catégorie bon marché

- * CORDE DE NYGEN* pour plus de sécurité aux hautes vitesses
 - * SEMELLE JUMELÉE pour une meilleure traction
 - * CAOUTCHOUC ODESSA* pour une plus longue durée
- *UNE EXCLUSIVITÉ GENERAL



BRISSETTE AUTOMOBILE Ltée

Route Nationale No. 2
Tél. TE. 6-3795 — BERTHIER

Vive lutte pour la première position dans la section Ouest

ST-JUSTIN et "MASKI" rejoignent CRABTREE en tête

APRES 14 MANCHES DE JEU, ST-JUSTIN L'EMPORTE SUR BERTHIER AU COMPTE DE 7 A 6 — ST-GABRIEL SURPREND CRABTREE 4 A 2 — MASKI DECLASSE LOUISEVILLE 16 — 9 TANDIS QUE JOLIETTE A DEFAIT ST-THOMAS 15 — 10.

DIMANCHE PROCHAIN, DES DOUBLES SERONT JOUES AFIN DE REPRENDRE LES PARTIES DU 19 MAI QUI FURENT REMISES A CAUSE DE LA PLUIE. TOUTES LES JOUTES SONT CEDULEES POUR 1 H. 30 P.M.

(par André Lauzon)

— A BERTHIER —

Le St-Justin de Claude Gagné a continué sa poussée victorieuse, dimanche dernier, en décrochant la victoire aux dépens des Giants de Berthier par le compte de 7 à 6. La rencontre a nécessité 14 manches de jeu enlevant du début à la fin. Les nombreux supporteurs du St-Justin qui s'étaient rendus encourager les leurs ont pu constater de nouveau la force défensive de leur équipe même si ces derniers se sont permis quelques erreurs lors de cette rencontre.

Berthier a pris les devants dès la manche initiale lorsque Alain Bernard hissa un coup de circuit. A la 2e manche le St-Justin a égalisé le pointage lorsque Maurice Lambert se rendit au 1er à cause de l'interférence du receveur, vola le 2e et se rendit au 3e lorsque Y. Masson frappa aux mains du lanceur qui rata son coup en tentant de retirer Lambert qui glissait au 3e et vint croiser le marbre sur le ballon sacrifice de Léon-Luc Mandeville.

A la 4e manche, St-Justin porta le compte 4 à 1. Maurice Lambert se rendit au premier grâce à une autre interférence du receveur Bernard, vola le 2e et compta sur le 2 buts de Yvon Masson qui lui compta après que André Barrette eut frappé au 2e qui commit une erreur et ce dernier compta sur une erreur du 3e but.

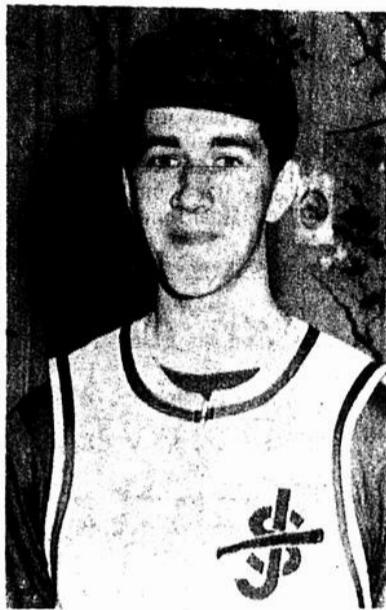


Noel Doucet

A la 5e manche le compte fut porté 6 à 1. Gilles Masson cogna un double et Noel Doucet claqua un solide coup de circuit par-dessus la clôture du champ-centre. A la 7e manche, Berthier compta 3 points grâce à 2 hits et 2 erreurs. A la 9e, le Berthier égalisa le compte 6 à 6. Claude Lafrenière hissa un double et Clément Casaubon frappa un coup de circuit peu inusité lorsqu'il frappa un coup au champ gauche et que la balle alla se perdre dans une touffe de branches, permettant à Casaubon de se rendre au marbre.

Durant les manches supplémentaires, on peut dire que Berthier n'a été menaçant qu'à la 10e manche, mais Gilbert Ladouceur s'est signalé en prenant 2 retraits au bâton alors qu'il y avait 2 hommes sur les buts. A la 12e, le champ-centre A.

Lauzon a empêché Berthier de compter en réussissant un "catch" qui aurait pu être circuit.



Léon-Luc Mandeville

Le St-Justin a menacé de compter aux 10e, 12e, 13e pour enfin réussir à la 14e lorsque Yvon Masson cogna un simple, vola les 2e et 3e buts et croisa le marbre sur le simple de Léon-Luc Mandeville. Léon-Luc s'est également signalé à la fin de cette 14e manche en réussissant un magnifique "catch" au champ gauche.

Noel Doucet, l'excellent joueur de 3e but des vainqueurs, a sûrement été la vedette à l'offensive avec un coup de circuit bon pour 2 points, un double et un simple. Les autres coups sûrs ont été réussis par Yvon Masson, avec 1 double et 2 simples, Gilles Masson, un double, André Barrette, Maurice Lambert, Gilbert Ladouceur et Léon-Luc Mandeville, un simple chacun, ce dernier des plus opportuns, puisqu'il permettait à Yvon Masson de marquer le point gagnant.

Le lanceur gagnant fut Gilbert Ladouceur qui lança de façon brillante durant les 14 manches. Il accorda 11 coups sûrs un seul but sur balles et prit 6 retraits au bâton. Le perdant fut Léo Dubois qui releva Jacques Doucet à la 5e manche. Les arbitres de la rencontre furent Jacques Croteau et Laurier Quesy. Ils ont été maîtres de la situation du commencement à la fin. Cependant on peut croire qu'ils ont eu la tâche assez facile.

— A LOUISEVILLE —

Les Loups de Louiseville ont esuyé un cuisant revers dimanche dernier contre le Maski au compte de 16 à 9.

Les deux clubs ont cogné un nombre égal de coups sûrs soit 12 mais par contre Louiseville a commis 6 erreurs tandis que le Maski en commit trois.

Yvon Alarie a été l'étoile des vainqueurs avec trois coups sûrs qui firent produire 9 points.

Le lanceur gagnant fut Yvon Gervais et le perdant Jean-Paul Plante

Sommaire :
Maski 103 380 001 16 12 3
Louiseville 010 020 105 9 12 6

Yvon Gervais et Réjean Lajoie ; Jean-Paul Plante, Daniel Plante et Claude Lessard.

Le gérant des Loups, Emile Mineau, désire remercier bien sincèrement l'Harmonie de Louiseville qui s'était rendue au Stade ainsi que les propriétaires de voitures décapotables qui ont gracieusement offert leurs voitures à cette occasion et aussi les invités d'honneur qui ont participé aux cérémonies de l'ouverture officielle.

— A CRABTREE —

Les hommes de Paul Granger ont fait subir le premier échec au Crabtree cette saison par le compte de 4 à 2.

La joute a été enlevante du début à la fin. St-Gabriel a marqué le premier point à la 4e manche et Crabtree a pris les devants à la 7e en comptant à 2 reprises. Laurent Beausoleil des vainqueurs a été la vedette puisqu'il a fait produire deux points à la 9e manche, soit le

point égalisateur et le point gagnant

Le lanceur gagnant Claude Desrochers et le perdant Pierre Granger.

Sommaire :
St-Gabriel 000 100 003 4 7 3
Crabtree 000 000 200 2 8 2
Jules St-Jean, Claude Desrochers et C. Clermont ; Pierre Granger et Michel Ducharme.

— A ST-THOMAS —

Le Joliette a défait St-Thomas au compte de 15 à 10. La joute a été longue, étant marquée de 4 circuits et 11 coups de 2 buts. Bernard Demers s'est signalé à la défensive et à l'offensive en cognant un circuit. Jean-Luc Lavallée cogna 2 circuits pour les vainqueurs.

Le lanceur perdant fut Jacques Harnois et le gagnant Alain Forest. 17 coups sûrs ont été cognés par St-Thomas qui commit au moins 6 erreurs tandis que Joliette en compta 12 et commetta 3 erreurs.

Sommaire :
Joliette 011 403 123 15 12 3
St-Thomas 331 002 010 10 17 6

Gilles Bonin, Alain Forest et Florian Morin ; Yvon St-Pierre, J.-L. Lavallée, Réjean Boulay, Jacques Harnois et Gilles Robitaille.

— DIMANCHE PROCHAIN —

Toutes les joutes sont cédulées pour 1.30 hres, car la plupart des clubs de la section Ouest joueront deux parties dimanche prochain. A St-Justin Crabtree sera le 1er club visiteur et à 6 hres il recevra le St-Gabriel.

— o0o —

A Maskinongé, le St-Thomas jouera à 1.30 hres et ensuite les deux clubs se rendront à St-Thomas pour la 2ième rencontre.

— o0o —

Berthier se rendra à St-Gabriel pour la première rencontre après quoi ces derniers rendront visite au St-Justin à 6 hres.

— o0o —

Au moment d'aller sous-presse, il nous fut impossible de savoir quand la rencontre Joliette VS Berthier sera reprise, vu que dans l'après-midi, Berthier doit se rendre à St-Gabriel et que le soir, à 8 hres, Joliette reçoit Louiseville.

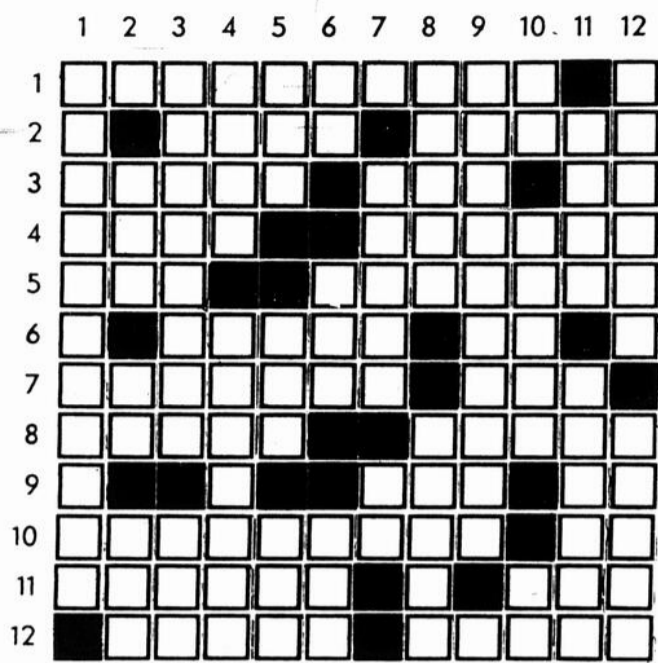


AAAhhh...

parlez-moi de ça! Enfin une bière brassée pour les grandes soifs... une bière qui a du caractère. Mais, si vous "connaissez ça", gageons que vous savez déjà que la Dow est embouteillée à pleine saveur.

Dow la bière couronnée de succès

MOTS CROISÉS — No. 16



Horizontalement

- 1— Art d'endormir le subconscient.
- 2— Mois — Port sur la mer en Russie.
- 3— Adverbe — Unité de force — Art. contracté.
- 4— Crochet en forme de S — Ne plus reconnaître un ami.
- 5— Chef du royaume — Action de placer une selle.
- 6— Devenir pâle — Règle
- 7— Otée — Particule électrisée.
- 8— Chemin de ville — Unit les mots — Pédant.
- 9— Fils d'Abraham — Très
- 10— Nourrissante — Petit ruisseau.
- 11— Poisson de lac — Plume en Ang.

12— Enlevées — Mise en circulation.

Verticalement

- 1— Passeront l'hiver
- 2— En oslo — Sans vêtement — En urologie.
- 3— Bien sage — En tutti.
- 4— Mariage — Art — Un des grands lacs, réservoir du St-Laurent.
- 5— Préfixe latin signifiant rêve ou songe — Première femme — Allez en latin.
- 6— Cons. double — Met en circulation — Passessif
- 7— Se suivent enhernie — Oui.
- 8— Seigneurs — Cri poussé par les Bacchantes
- 9— Art d'endormir avec les mains.

- 10— Le en espagnol — Intestin grêle — 3.1416
- 11— Ancienne monnaie chinoise — Possessif pl.
- 12— Vivent dans le Sahara — couleur.

Solution du problème No 15 —

Horizontalement

- 1— MUSICALEMENT
- 2— ANIMOSITE — OU
- 3— TI — MU — MERLES
- 4— REGORGE — EOLE
- 5— ABBE — TSE
- 6— MONIALES — SAS
- 7— OC — LT — MASSUE
- 8— NEVEU — ARE — BU
- 9— IAA — ROI — MIEL
- 10— ANNEE — LU
- 11— NONE
- 12— ENCERCLEMENT

Verticalement

- 1— MATRIMONIALE
- 2— UNIE — OCEAN
- 3— SI — GAN — VAN
- 4— IMMOBILE — ERE
- 5— COURBATURE
- 6— AS — GEL — OC
- 7— LIME — EMAIL
- 8— ETE — TSAR — UNE
- 9— MERES — SEM — OM
- 10— LOESS — INNE
- 11— NOEL — AUBE — EN
- 12— TUSE — SEULES

St-Barthélemy...

(suite de la page 4)

Mais, c'est dans le rang du Fleuve que la transformation est plus étonnante; la population est doublée durant la période des vacances. Les jolis chalets poussent comme des champignons chaque année. Et à part les restaurants Antonio Gervais, Napoléon Sar-

razin et Florent Bélisle, Mme Jeannine Adam vient d'ouvrir un kiosque moderne pour repas légers. Bienvenue à tous chez nous!

M. Lucien Caron qui doit nous quitter bientôt pour Montréal avec sa famille, a loué sa terre à M. J.-Chs Clément et sa maison à M. René Caumartin, qui doit se marier bientôt avec Mlle Marielle St-Antoine, de Maskinongé.

M. Jean Roy est à se construire une maison sur un terrain acheté de M. Edgar Roy, dans le rang du Grand St-Jacques.

FÉLICITATIONS à la Municipalité qui a fait faire un beau "ménage" sur l'emplacement de l'ancien cimetière!

ET MERCI à tous nos gens, spécialement à nos cultivateurs qui commencent un travail d'embellissement de leurs bâtiments et des abords de leurs maisons!

LA POUSSIÈRE est intolérable, surtout en fin de semaine, dans les chemins qui conduisent au rang du Fleuve ou vers St-Joachim. Le moins qu'on voyage dans les comtés de Joliette ou de Maskinongé, on peut

faire des comparaisons qui ne sont pas toujours à l'avantage du comté de Berthier. Pourtant on paie les mêmes taxes que les autres!

BALLE-MOLLE — La prochaine partie de balle-molle aura lieu à St-Barthélemy, dimanche le 9 juin à 2 heures. Amateurs de balle, venez encourager vos joueurs alors qu'ils rencontreront pour la première fois le club de Répétingny.

LACORDAIRE ET STE-JEAN-NE D'ARC — Six jeunes ont été initiés Lacordaire, la semaine dernière et deux autres jeunes ont signé leur carte d'admission. C'est un très bel exemple de générosité qu'ont donné ces jeunes gens. On annonce une soirée récréative organisée par les Lacordaire pour le samedi 22 juin à l'Ecole Dusablé.

DÉPART — M. Jean-Guy Sylvestre et sa famille ont quitté St-Barthélemy pour aller demeurer à Laprairie, où il est gérant dans une salle de quilles.

Jean Landry Menuiserie

Rue Frontenac, à l'arrière du bureau de poste.

RÉPARATION ET OUVRAGE GÉNÉRAL
PEINTURE AU FUSIL — TEINTURE

Spécialité : Meubles sur mesure — Bois et arborite

Information :

Rés. : 78, Frontenac, Berthierville Tél. : TE. 6-4157

Gagnez un nouveau chauffe-eau électrique ultra-rapide

HÂTEZ-VOUS!

IL NE RESTE QUE QUELQUES JOURS

PARTICIPEZ

au concours "Cascade 40"

DE LA SHAWINIGAN

Une conception tout à fait nouvelle pour le chauffage de l'eau! Inscrivez-vous aujourd'hui même. Il n'y a rien à acheter, rien à rédiger.

Du 16 avril
au 15 juin

Cascade
40

LES RÈGLES DU CONCOURS SONT SIMPLES

1. Remplissez un bulletin d'inscription que vous trouverez entre le 16 avril et le 15 juin chez n'importe quel maître-électricien, plombier ou marchand d'appareils électriques établi dans le territoire desservi par la Shawinigan.
2. Tout abonné qui aura acheté pendant la période du concours un chauffe-eau électrique Cascade 40 à un marchand d'appareils électriques, un maître-électricien ou un plombier établi dans le territoire desservi par la Shawinigan, et dont le nom sera tiré au sort, sera remboursé et recevra en plus une prime de \$150.
3. Les personnes dont les noms auront été tirés au sort devront répondre à une question facile.

- Seuls les abonnés de la Shawinigan peuvent s'inscrire à ce concours.
- Aucun abonné ne pourra gagner plus d'un prix.
- Les employés de la Shawinigan ainsi que les vendeurs de chauffe-eau et les membres de leurs familles ne sont pas admis à participer à ce concours.

LE TIRAGE AURA LIEU À LA FIN DE JUIN 1963 ET LES NOMS DES GAGNANTS SERONT PUBLIÉS DANS LES JOURNAUX RÉGIONAUX.

Renseignez-vous auprès de votre marchand d'appareils électriques sur les facilités de paiement offertes par la Shawinigan—\$4.82 par mois seulement.

• SANS FLAMME — S'INSTALLE PARTOUT.

• ÉCONOMIQUE — TRÈS BIEN ISOLÉ.

• ENTIÈREMENT AUTOMATIQUE.

• FORMAT FAMILIAL (réservoir de 40 gallons imp.)

LA COMPAGNIE D'ÉLECTRICITÉ
SHAWINIGAN
AU SERVICE DE VOUS

ECHOS DE CARITAS

OÙ VONT NOS DOLLARS VERSÉS À LA FÉDÉRATION DIOCÉSAINES ?

Depuis quelques semaines les mots charité, fraternité, misère, soulagement, sont devenus partie intégrante de notre langage quotidien. En effet, depuis le lancement officiel de la souscription diocésaine, toute la population concernée s'est entendue dire et redire, d'abord par les Pasteurs de chaque paroisse, puis par la voie de la Presse qui daigne offrir une très étroite collaboration en accordant une publicité accrue dans les journaux de la région, que la Fédération Diocésaine des oeuvres de charité nous oblige à partager avec notre prochain moins favorisé.

Tout au cours de cette campagne on a répété que cette souscription était absolument nécessaire, si l'on voulait que nos oeuvres diocésaines, dont notre population éprouvée ou défavorisée bénéficie, continuent de vivre et de se développer. On a en outre ajouté que ces oeuvres et services subventionnés par la Fédération ne s'évaluaient pas en dollars, puisqu'il s'agit, pour la plupart, de services humains.

Pour confirmer l'existence et l'utilité de ces services, et rendre en même temps justice aux généreux souscripteurs de Caritas qui doivent savoir quelle utilisation a été faite de leurs dollars, nous publions ci-dessous le tableau complet des oeuvres diocésaines subventionnées par la Fédération, lesquelles démontrent la solidarité de notre population et accroît le mieux-être d'un assez grand nombre de nos citoyens.

CARITAS - JOLIETTE
FEDERATION DES OEUVRES DE CHARITE

Conseil d'administration

PATRONS

Son Excellence Mgr Edouard Jetté, administrateur apostolique. MM. les députés : Louis-Joseph Pigeon, M.P., Rémi Paul, M.P. Maurice Majeau, M.P.P., Lucien McGuire, M.P.P., Gérard Martin, M.P.P.

Président : Honorable Juge Guy Guibault
Secrétaire-Trésorier : Albert Lajoie, agronome, gérant de la Caisse Populaire de Joliette.

Administrateur : M. l'abbé François Lanoue, aumônier du Service Social de Joliette.

Chef du secrétariat : M. Fernand Geoffroy, aide de cas au Service Social.

Anciens présidents

Monsieur Aristide Pelland, Honorable Juge Armand Sylvestre.

PRESIDENT DIOCESAIN
Monsieur Fernand Périgny, Courtier.

EMPLOI DE LA SOUSCRIPTION 1962

337%	1. SERVICE SOCIAL DE JOLIETTE	\$9,450.00
	Genres de services, NON PREVUS par la loi civile, mis à la disposition de la population du diocèse, grâce à la seule souscription de Caritas : mésententes conjugales, mères-célibataires, délinquants, soins urgents, etc. A noter que la discrétion doit entourer le traitement de plusieurs cas.	
19%	2. REHABILITATION DES BUVEURS.	5,400.00
	117 cas ont été traités en 1962.	
16%	3. FONDS D'URGENCE.	4,500.00
	Pour dépannage immédiat de familles mal prises.	
06%	4. CENTRE NOTRE-DAME DE BONSECOURS.	1,800.00
	La générosité de la Meunerie Coopérative de Joliette, des Soeurs de la Providence et celle d'une centaine de dames bénévoles permet de confectionner ou de réparer des vêtements pour les pauvres de TOUT le diocèse.	
	(Tous sont invités à faire parvenir au Centre — ancienne gare du Canadien Pacifique, rue St-Thomas — les objets ou vêtements encore utilisables. Tél. : PL. 6-6907).	
03%	5. AIDES FAMILIALES.	900.00
	Pour remplacer temporairement la maman hospitalisée ou malade, dans les foyers où, sans cette aide, les enfants devraient être déplacés.	
03%	6. ITINERANTS (Service Social).	900.00
	Pour dépanner les sans-famille et les sans-logis.	
03%	7. LAC AYOTTE	900.00
	Pour nos étudiants et étudiantes, pour les comités de nos mouvements apostoliques dans le but de favoriser une meilleure formation sociale. Endroit idéal pour le campement de louveteaux et des Scouts, ainsi que pour les excursions familiales le dimanche.	
03%	8. SERVICE D'ENTRAIDE DOMREMY	900.00
	Pour admission, logement, médicaments, traitements, etc., dans ces cliniques de réhabilitation. Cas défrayés en 1962 : 52	
015%	9. COMMISSARIAT DES SCOUTS	450.00
	Pour secrétariat semi-permanent, pour camps de formation et journées d'études pour chefs. Grâce à cet octroi versé au commissariat, les troupes sont dispensées de verser une cotisation ; permet aussi, grâce à cette économie, d'accepter dans leur rang des membres moins fortunés.	
015%	10. RADIO, CINEMA, TELEVISION	450.00
	Pour former humainement et chrétiennement les jeunes dans l'appréciation des programmes.	
015%	11. FEDERATION DIOCESAINE DE L'O.T.J.	450.00
	Pour l'organisation d'un secrétariat diocésain des loisirs.	
06%	12. ADMINISTRATION ET CAMPAGNE.	1,774.96
	Secrétariat, organisation de la souscription diocésaine, contribution à Caritas-Canada, etc.	
\$1.00	Total	\$27,874.96

Visite du...

(suite de la 1ère page)

première à mépriser son mari qui aura commencé à prendre de la boisson.

Avec cette psychologie des foules que lui ont donnée ses contacts avec de nombreux auditeurs (il en est à sa quelque 850e conférence), le Dr Jim intéresse l'assistance, évoque devant elle la réelle possibilité pour la femme de pardonner à "son homme", la nécessité de le comprendre, d'être plus généreuse, moins égoïste à l'occasion. Il signale le fait que plus d'une fois, la femme, inconsciemment sans doute, "veut un homme fait sur mesure". Dans des termes simples mais concrets et avec cet accent communicatif qui est le sien, le Dr Jim ajoute : "Tu dois t'adapter au jeune homme que tu épouses. Il faut que tu l'encourages, que tu sois gentille pour lui, que tout simplement tu saches lui dire à l'occasion : Ensemble, nous allons passer à travers cette difficulté". Il faut que toi, la femme, tu comprennes que ton mari a besoin de trouver en toi une amie".

Par la suite, le conférencier fait connaître à l'assistance divers aspects du problème d'un homme aux prises avec la boisson, le relèvement énergique et définitif d'un buveur grâce à l'aide de l'Association Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc, le rôle de l'élément religieux : élément dominant dans la conversion du buveur et il termine en invitant à nouveau la femme à donner, à se donner généreusement.

Dr Jim, pourquoi une partie de votre causerie s'est-elle adressée tout spécialement à la femme / Est-ce à cause du fait que ce soir-là, l'élément féminin dominait dans le nombreux auditoire de la Salle paroissiale de Berthierville ou parce que la Vie a eu pour vous une façon toute particulière de vous faire comprendre l'influence profonde de la femme sur son mari, cette même vie qui vous fournit maintenant l'occasion de livrer aux foules votre message sincère, humain, où l'accent pathétique et l'humour alternant, votre message d'une portée tellement pratique à certains moments !

A cette soirée du 2 juin, rehaussée par la présence de M. le curé, qui en des termes encourageants, exprima son intérêt pour le travail accompli par l'Association Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de la paroisse, il y eut également initiation, changement de décoration, remise de diplômes et un intéressant programme récréatif exécuté par la famille Chevrete de Joliette, le tout présenté par Jean Gadoury qui agissait comme maître de cérémonie. Le sermon fut prononcé le matin par le Père Deschênes, o.m.i. Un forum dont un élément inattendu en fit le succès groupa quelques membres dans l'après-midi.

Un souper froid réunit plusieurs convives avant la causerie du Dr Jim. A ce repas, notre dévouée présidente souhaita que "la semence jetée en terre cette journée-là produise de bons fruits d'abstinence". (Les mots sont-ils textuels, Mme Cloutier) A son tour, notre nouveau président récemment nommé : Claude Rondeau, souligna en des termes enthousiastes et énergiques le merveilleux travail d'équipe accompli par les officiers et officières de l'Association Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc de Berthier dans la préparation du programme de la Journée du 2 juin et les remercia pour leur belle collaboration. Notre aumônier, M. le vicaire Robert, félicita ensuite les membres de leur présence à ce repas et adressa aux convives Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc quelques mots d'encouragement pour que l'Honneur, la Santé et le Bonheur règnent dans leur foyer et que Dieu soit le premier servi !

TENNIS! TENNIS!

Vous pourrez, dès la fin de semaine, venir vous délasser sur les jeux de Tennis, dont l'aménagement sera terminé.

Cette année encore, après entente avec la Commission des Loisirs, la J.O.C. en assumera la responsabilité. Les Jockeys se sont dévoués pour préparer les terrains, et ils continueront à voir à l'entretien pendant toute la saison.

Nous invitons tous les amateurs à venir pratiquer leur sport favori, ainsi que tous ceux qui sont intéressés à apprendre. Tous sont les bienvenus.

Voici les conditions :

1— Ceux qui ont la carte de membre des Loisirs peuvent venir jouer gratuitement les lundi, mercredi et vendredi de chaque semaine ;

2— Les autres jours de la semaine, soit mardi, jeudi, samedi et dimanche, le prix d'entrée est de 0.50 sous.

Nous vous rappelons le prix des Cartes de membre des Loisirs :

- \$5.00 : carte de famille
- \$2.00 : carte pour les 16 ans et plus.
- \$1.00 : carte pour les moins de 16 ans.

Vous pourrez vous procurer ces cartes des Gars de la J.O.C. au jeu de Tennis.

Nous tâcherons de vous donner la plus grande satisfaction ; en retour nous demandons votre collaboration. Souhaitons que la saison soit des plus belles !

Les Gars de la J.O.C.
par : Alain Blais, resp. en Chef.

LIGUE RURALE Quelques statistiques de la section Ouest

Classement des équipes (2 juin inclus)

	J.	G.	P.	Moy.
ST-JUSTIN	4	3	1	750
MASKI	4	3	1	750
CRABTREE	4	3	1	750
ST-GABRIEL	4	2	2	500
LOUISEVILLE	4	2	2	500
JOLIETTE	4	2	2	500
BERTHIER	4	1	3	250
ST-THOMAS	4	0	4	000

Moyenne offensive des clubs (26 mai inclus)

CRABTREE MILLS	.406
MASKINONGE	.358
JOLIETTE	.274
BERTHIER	.223
ST-THOMAS	.220
ST-GABRIEL	.196
ST-JUSTIN	.190
LOUISEVILLE	.184

Frappeurs de 300 et plus (26 mai inclus)

Michel Desmarais, Joliette	10	6	600
Laurent Guillemette, Maski.	9	5	556
Gaston Rivest, Crabtree	9	5	556
Michel Ducharme, Crabtree	9	5	556
Jacques Lajoie, Maski.	13	7	538
Pierre Racette, Crabtree	15	8	533
Laurent Laporte, Crabtree	10	5	500
Roch Beaudin, Maskinongé	14	6	429
Gilbert Ladouceur, St-Justin	13	5	385
Alain Forest, Joliette	8	3	375
Yvon Gervais, Maski.	8	3	375
René Langlois, Louiseville	11	4	364
Gérard Martineau, St-Gabriel	11	4	364
Réjean Lajoie, Maski.	9	3	333
Claude Gervais, Maski.	13	4	308
Camilien St-Georges, Crab.	10	3	300
Jean Racette, Crabtree	10	3	300

Encouragez votre journal

"Écoutons un expert" dit:



Donald Campbell — titulaire de records universels de vitesse sur l'eau

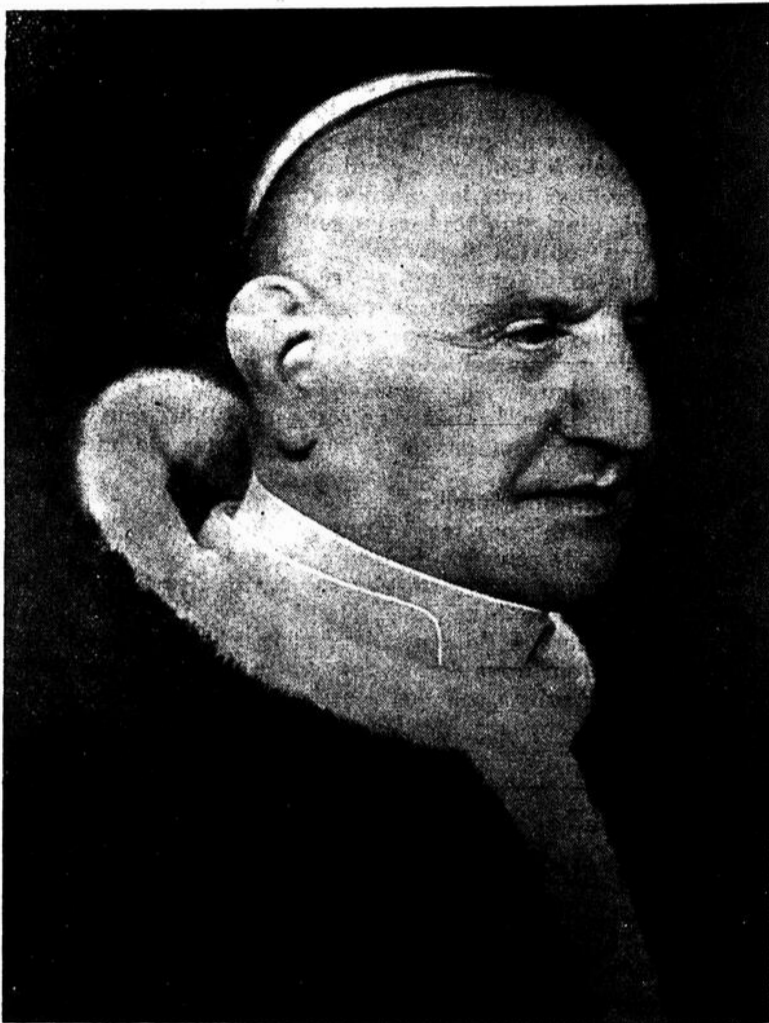
"Ayant expérimenté la supériorité des gazolines et des huiles BP pour mes épreuves de vitesse, je ne manque jamais de donner à ma voiture familiale le même traitement privilégié"



BRISSETTE AUTOMOBILE Ltée

Rte Nationale No 2 — TE. 6-3794 et 3795 — BERTHIER

LA CHRÉTIENTÉ PLEURE LA MORT DE JEAN XXIII



ROME — (CCC) — S.S. le pape Jean XXIII est décédé le 3 juin, à l'âge de 81 ans, après un règne de quatre ans et demi. Il était le 261^e pape de l'Eglise catholique. Il avait été élu au Souverain Pontificat le 28 octobre 1958 et avait été couronné le 4 novembre. Il succédait à Pie XII, décédé le 9 octobre 1958.

Né à Sotto il Monte le 25 novembre 1881, il était le premier fils et le troisième des treize enfants de Giovanni Roncalli et de Marianna Mazzola. Angela Giuseppe (Ange-Joseph) Roncalli est baptisé le jour même de la naissance en l'église Saint-Jean-Baptiste de Sotto il Monte.

Il entre au Petit séminaire de Celana en 1892. En 1900, il entreprend ses études théologiques au collège Cerasoli de Rome, mais doit les interrompre l'année suivante pour effectuer un an de service militaire. Il est ordonné prêtre le 4 août 1904 par S.E. Mgr Cepetelli, vice-gérant du diocèse de Rome. Le lendemain, il célèbre sa première messe en la basilique vaticane, près du tombeau de saint Pierre.

LES PREMIERES ANNEES DE SACERDOCE

En 1904 et en 1905, il poursuit ses études à Rome. De 1905 à 1914, il sera le secrétaire privé de Mgr Giacomo Radini-Tedeschi, évêque de Bergame, et sera en même temps professeur d'histoire de l'Eglise, d'apologétique et de patrologie au grand séminaire de Bergame. En 1915, pendant la première Guerre mondiale, il est mobilisé comme sergent dans les services sanitaires et devient ensuite aumônier avec le grade de lieutenant. De 1918 à 1921, il est directeur spirituel au grand séminaire de Bergame et assume en outre la direction du Foyer des Etudiants qu'il a fondé à Bergame et qui est la première institution de ce genre en Italie.

Le pape Benoît XV le nomme prélat domestique en 1921, et l'appelle à Rome pour lui confier le poste de président national de l'Oeuvre de la Propagation de la foi en Italie et le charge de réorganiser cette oeuvre. Mgr Roncalli est en même temps professeur de patrologie au Séminaire du Latran. En 1925, il organise l'Exposition missionnaire tenue à Rome à l'occasion de l'Année sainte.

VISITEUR APOSTOLIQUE EN BULGARIE

Le 3 mars de la même année, il est nommé évêque titulaire d'Areopolis, avec dignité personnelle d'archevêque, et visiteur apostolique en Bulgarie. Il reçoit la consécration épiscopale à Rome, le 19 mars suivant, des mains du cardinal Tacchi, secrétaire de la congrégation pour l'Eglise orientale. Dans le premier sermon qu'il prononce en Bulgarie, il parle de l'union des chrétiens.

Le 16 octobre 1931, il est nommé premier délégué apostolique en Bulgarie et, trois ans plus tard, soit le 21 novembre 1934, il devient délégué apostolique en Grèce et en Turquie et administrateur apostolique du vicariat apostolique de rite latin de Constantinople ; il est alors transféré au siège archiepiscopal titulaire de Mesembria. Pendant la Deuxième guerre mondiale, il s'occupe activement de l'aide aux affamés en Grèce et vient en aide aux Juifs de ce pays.

NONCE EN FRANCE

Le 22 novembre 1944, le pape Pie XII nomme Mgr Roncalli nonce apostolique en France et, le 1^{er} janvier 1945, le nouveau nonce présente ses lettres de créance au général de Gaulle, président du gouvernement provisoire de la République française. Dès son arrivée à Paris, Mgr Roncalli se préoccupe vivement du sort fait aux prisonniers de guerre. En 1951, Pie XII le nomme premier observateur

permanent du Saint-Siège près de l'Unesco.

Le 29 novembre 1952, on annonce qu'il sera bientôt élevé au cardinalat. Il est créé cardinal-prêtre au titre de Sainte-Presque, le 12 janvier de l'année suivante, et reçoit la barrette des mains du Président Vincent Auriol. Trois jours plus tard, il est nommé patriarche de Venise.

Chronique du...

(suite de la page 1)

ceci est définitif, "Un spectacle de Minuit au cours de la nuit de dimanche à lundi", une compétition d'avions miniatures, et une parade qui doublera en spectacle celle de l'an dernier. Pour plus de détails, lisez notre chronique la semaine prochaine.

Local Jeune Commerce :

Il semble que la nouvelle administration du mouvement veut rendre le local du 271 Frontenac plus accessible à tous les membres. Déjà on peut y voir une nouvelle table de ping-pong, et plusieurs projets de jeux et divertissements sont prévus au programme du nouvel exécutif à ce sujet. Il semble également définitif qu'on fera certains changements substantiels à la grande salle des délibérations, afin d'y donner plus d'atmosphère lors des réceptions, souper ou "party" de notre mouvement.

Glissoire :

C'est maintenant presque définitif, LA GLISSOIRE QUITTERA LE TERRAIN EN FACE DU LOCAL pour s'élever dans un autre endroit de la ville ou de la région. Un gros travail se fait de ce côté actuellement et selon toute vraisemblance la glissoire sera en opération l'hiver prochain. Il est également question de "don" ou de vente à prix réduit de la dite glissoire... Glissez mortels... mais ne tombez point...!

Le comité d'information J.C.

THÉÂTRE ROYAL

••• Le THÉÂTRE des PRIMEURS •••

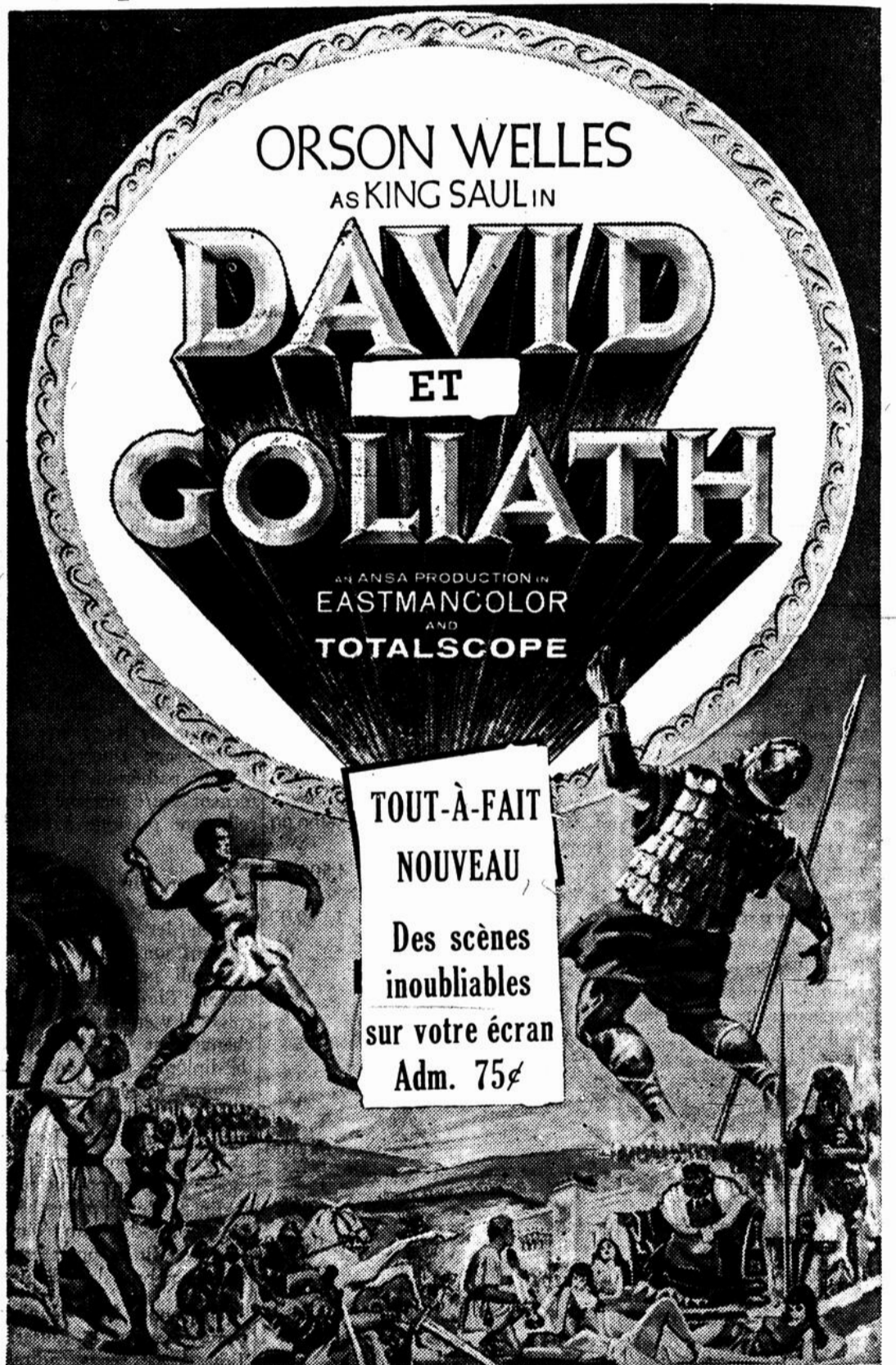
TEL. : TE. 6-3402 (Fernand Aucoin, gérant) BERTHIERVILLE

Un seul programme sera présenté à 7.30 hres sur semaine
Le dimanche après-midi de 1.30 hres à la fermeture

SAMEDI, DIMANCHE, LUNDI, MARDI — 8, 9, 10, 11 JUIN

★ Deux grands spéciaux ★

À ne pas manquer — Au prix régulier de 75¢



TOUT-À-FAIT
NOUVEAU
Des scènes
inouïbles
sur votre écran
Adm. 75¢

WITH ELEONORA ROSSI DRAGO · IVO PAYER · GIULIA RUBINI · PIERRE CRESSOY · EDWARD HILTON · KRONOS AND MASSIMO SERATO
PRODUCED BY ENIMMO SALVI · DIRECTED BY RICHARD POTTIER & FERDINANDO BALDI · PRESENTED BY BEAVER-CHAMPION ATTRACTIONS INC. · DISTRIBUTED BY ALLIED ARTISTS

EN FRANÇAIS



Ne manquez pas
ce programme
cette semaine
à votre
CINÉMA
FAVORI

SAMEDI 8 JUIN — 1 HRE
DEUX GRANDS FILMS
REPRESENTATION SPECIALE
POUR ENFANTS
COMEDIE CARTOONS
ADM. 25 cts. — PRIX DE PRESENCE